

M E N U



aquário

restaurante.bar



O serviço de faca e garfo obedece ao horário das 12h00 às 15h00 e das 19h00 às 22h30.

Main menu available between 12h00 to 15h00 and 19h00 to 22h30.
Menus servis de 12h00 à 15h00 et de 19h00 à 22h30.



IVA incluído à taxa em vigor. VAT included in prices. TVA inclus dans le prix.

aperitivos

cocktails . apéritifs



COCKTAILS

499 Caipirinha	8,00€
887 Mojito	9,00€
497 Porto Tónico (Porto Branco)	7,00€
483 Margarita	7,00€
484 Aperol Spritz	8,00€
477 Moscow Mule	8,00€
1142 Negroni	8,00€

GINS

278 Larios Rosé	7,00€
481 Bombay Sapphire	7,00€
476 Nordés	8,00€
472 Hendrick's	9,00€

couvert

569 Pão . Bread . Pain	0,50€
570 Manteiga . Butter . Beurre	0,60€
701 Patês . Patés . Pâtés	1,60€
595 Azeitonas . Olives	1,60€
597 Queijo Curado . Cured cheese . Fromage affiné	2,50€

entradas

starters . entrées 12h - 15h | 19h - 22h30

550 Creme de Legumes	2,50€
Vegetable soup. Crème de légumes.	
759 Polvo em Molho Vinagrete	14,00€
Octopus in vinaigrette sauce. Poulpe à la sauce vinaigrette.	
746 Amêijoa à Bulhão Pato "Portuguesa" 400gr	16,00€
Clams "Bulhão Pato" Style Portuguese. Palourdes façon "Bulhão Pato" Portugais.	
747 Mexilhão em Molho Vinagrete	10,00€
Mussel in vinaigrette sauce. Moule à la sauce vinaigrette.	
875 Gambas ao Alho (8 unidades)	16,00€
Prawns in garlic. Crevettes à l'ai.	
757 Salada Caprese	9,00€
Caprese salad. Salade caprese.	

peixe

fish . poisson 12h - 15h | 19h - 22h30

586 Bacalhau à Aquário (2 pessoas) 40,00€

Lombo de bacalhau grelhado com batatas a murro, cebola, grelos, azeite e alho.

Grilled salted dried codfish with smashed potatoes, onion, turnip greens, olive oil, and garlic.

Morue sèche salée grillé avec pommes de terre écrasées, oignon, feuilles de navet, huile d'olive et ail.

593 Arroz de Tamboril com Camarão (2 pessoas) 40,00€

Monkfish rice with shrimps (2 people).

Riz de lotte aux fruits de mer et aux poivrons (2 personnes).

599 Arroz de Polvo com Cogumelos Portobello (2 pessoas) 38,00€

Octopus Rice with Portobello Mushrooms (2 people).

Riz de Poulpe aux Champignons Portobello (2 personnes).

587 Robalo Grelhado 17,00€

Batata a murro e legumes salteados. Grilled sea bass with smashed potatoes and sautéed vegetables. Bar grillé avec pommes de terre écrasées et légumes sautés.

584 Dourada Grelhada 17,00€

Batata a murro e legumes salteados. Grilled gilt-head bream with smashed potatoes and sautéed vegetables. Dorade grillée avec pommes de terre écrasées et légumes sautés.

carne

meat . viandes 12h - 15h | 19h - 22h30

886 Posta de Vazia Grelhada (2 pessoas) 38,00€

Batata frita e salada. French fries and salad (2 people). Frites et salade (2 personnes).

562 Bife do Lombo Grelhado 20,00€

Batata frita e salada colorida. Grilled tenderloin steak with french fries and colorful salad.

Filet de bœuf grillé avec frites et salade colorée

554 Bife de Alcatra Grelhado 16,00€

Bife de alcatra, batata frita, ovo estrelado e salada.

Rump steak, french fries, fried egg and salad. Steak de boeuf grillé, frites, œuf au plat et salade.

788 Francesinha Aquário 16,00€

Bife, molho, batata frita e ovo estrelado. Toasted bread, sauce, steak, french fries and fried egg.

Pain toasté, sauce, steak, frites et oeuf au plat.

576 Bife de Frango com Molho de Cogumelos 15,00€

Batata frita e legumes salteados. Grilled chicken breast, french fries, sautéed vegetables and mushroom sauce. Blanc de poulet grillé, frites et légumes sautés, sauce aux champignons.

556 Folhado de Frango com Salada Colorida..... 15,00€

Chicken and vegetables puff pastry with colourful salad. Feuilleté de poulet et légumes avec salade.

massas e risottos

pasta / risotto . les pâtes / risotto 12h - 15h | 19h - 22h30

559 Lasanha de Bolonhesa (com Molho de Tomate) 15,00€

Bolognese lasagna with tomato sauce. Lasagne bolognaise à la sauce tomate.

803 Risotto de Cogumelos com Mimo de Alcatra 17,00€

Mushroom risotto with rump treat. Risotto aux champignons avec rump.

764 Linguini Negro com Camarão (com Natas e Açafrão) 16,00€

Black pasta with shrimps, peppers, sour cream and saffron.

Pâte noire aux crevettes, aux poivrons et safran.



vegetariano

vegetarien . végétarien 12h - 15h | 19h - 22h30

565 Folhado de Legumes e Cogumelos 15,00€

Puff pastry stuffed with vegetables and mushroom, colorful salad.

Feuilletée de légumes et de champignons avec salade.

802 Risotto de Cogumelos 15,00€

Mushroom risotto. Risotto aux champignons.

para acompanhar

extra . suppléments 12h - 15h | 19h - 22h30

564 Salada Mista 5,50€

Alface, rúcula, tomate e cebola roxa. Lettuce, arugula, tomato and red onion.

Laitue, roquette, tomate et oignon rouge.

542 Dose de Batata Frita 2,80€

French fries. Frites.

543 Dose de Arroz 2,00€

Rice. Riz.

saladas

salads . salades 12h - 15h | 19h - 22h30

708 Salada Aquário 9,00€

Frango, massa, alface, rúcula, legumes, maçã, queijo, fiambre, nozes e molho vinagrete.
Chicken, pasta, lettuce, arugula, vegetables, apple, cheese, ham, nuts and vinaigrette sauce.
Poulet, pâtes, laitue, roquette, légumes, pomme, fromage, jambon, noix et sauce vinaigrette.

578 Salada de Presunto 11,00€

Presunto, alface, rúcula, tomate, melão, mozzarella e molho balsâmico.
Prosciutto, lettuce, arugula, tomato, melon, mozzarella and balsamic sauce.
Jambon, laitue, roquette, tomate, melon, mozzarella et sauce balsamique.

972 Salada Cabedelo 9,00€

Atum, arroz, alface, rúcula, legumes, maçã, tomate, ovo e molho vinagrete.
Tuna, rice, lettuce, arugula, vegetables, apple, tomato, egg, red onion and vinaigrette sauce.
Thon, riz, laitue, roquette, légumes, pomme, tomate, œuf, oignon rouge et sauce vinaigrette.

573 Salada de Salmão 12,00€

Salmão fumado, quinoa, alface, rúcula, queijo brie, tomate seco, gengibre e molho balsâmico.
Smoked salmon, quinoa, lettuce, arugula, brie cheese, sun-dried tomatoes, ginger and balsamic sauce.
Saumon fumé, quinoa, laitue, roquette, fromage brie, tomates séchées au soleil, gingembre et sauce balsamique.



menu infantil

children's . les enfants 12h - 15h | 19h - 22h30

566 Mini Lasanha de Carne 8,00€

Mini meat lasagna. Mini lasagnes de viande.



sobremesas

desserts

164 Sorvete de Limão/Manga.	Lemon/mango ice cream. Glace au citron/mangue	4,00€
389 Mousse de Chocolate.	Chocolate mousse. Mousse au chocolat	5,00€
395 Leite-creme.	Milk cream. Creme de lait	4,50€
396 Tarte Tatin de Maçã com Gelado de Baunilha	Apple tart tatin with vanilla ice cream. Tarte tatin aux pommes et glace à la vanille.	5,50€
390 Cheesecake de Fruta.	Fruit cheesecake. Gâteau au fromage aux fruits	5,50€



GELADOS

Ice cream . Glace

165 Dama Branca	Gelado de baunilha, chocolate quente, chantilly e amêndoa. Vanilla ice cream, hot chocolate, almonds and whipped cream. Glace de vanille, chocolat chaud, amande et chantilly.	5,50€
166 Pinguim	Gelado de café, chocolate quente, Baileys e amêndoa. Coffee ice cream, hot chocolate, Baileys liqueur and almonds. Glace au café, chocolat chaud, liqueur de Baileys, amandes.	6,00€
169 Profiteroles	Gelado de baunilha, chocolate quente e leite condensado. Vanilla ice cream, hot chocolate and condensed milk. Glace de vanille, chocolat chaud et lait condensé.	6,50€
145 Chocolate	Chocolate quente, gelado de baunilha e chocolate, e chantilly. Hot chocolate, vanilla and chocolate ice cream and whipped cream. Chocolat fondant, glace de vanille, glace de chocolat et chantilly.	6,50€
140 Sabores do Vento	Salada de fruta, gelado de baunilha e morango. Fruit salad, vanilla and strawberry ice cream. Salade de fruit, glace de vanille et fraise.	6,50€

SUPLEMENTOS

Extra . Suppléments

330 Chantilly		1,30€
332 Chocolate Quente.	Hot Chocolate. Chocolat chaud	1,30€
331 Bola de Gelado.	Scoop of ice cream. Boule de glace	1,50€

CREPES

306 Crepe com Açúcar e Canela	4,00€
Sugar and cinnamon. Sucre et cannelle.	
308 Crepe com Chocolate Quente	4,50€
Hot chocolate. Chocolat chaud.	
309 Crepe Santa Luzia (Gemada Doce e Canela)	5,00€
Sweet whipped egg yolk and cinnamon. Oeufs meringué et cannelle.	
299 Crepe Minhoto	6,50€
Chocolate quente, amêndoa e gelado de baunilha.	
Hot chocolate, almonds and vanilla ice cream. Chocolat chaud, amandes et glace vanille.	
315 Crepe Cabedelo	6,50€
Chocolate quente, nozes e gelado de stracciatella.	
Hot chocolate, walnuts and stracciatella ice cream. Chocolat chaud, noix et glace stracciatella.	
319 Crepe Vela	6,80€
Leite condensado, gelado de stracciatella, nozes e topping de caramelo.	
Condensed milk, stracciatella ice cream, walnuts and caramel topping.	
Lait condensé, glace stracciatella, noix et caramel.	
300 Crepe Aquário	6,80€
Banana, gelado de baunilha, chocolate quente e chantilly.	
Banana, vanilla ice cream, hot chocolate and whipped cream.	
Banane, glace de vanille, chocolat chaud et chantilly.	

WAFFLES

685 Simples. Simple. Simple	3,50€
680 Chocolate Quente. Hot chocolat. Chocolat chaud	4,50€



digestivos

929 Adega Velha XO	6,00€
928 Adega Velha 6 anos	4,50€
1000 Remy Martin (Cognac)	6,50€
450 Glenfiddich 15 anos (Malte)	7,50€
457 Cardhu 12 anos	6,00€
394 Porto 10 anos	4,00€
391 Porto 20 anos	6,00€



snack

033 Hambúrguer Aquário	9,50€
Hambúrguer 90gr, queijo, fiambre, alface, tomate, ovo e molho cocktail.	
Hamburger 90gr, cheese, ham, lettuce, tomato, egg and cocktail sauce.	
Burger 90gr, fromage, jambon, laitue, tomate, oeuf et sauce cocktail.	
010 Hambúrguer Cabedelo	10,80€
Hambúrguer 120gr, alface e rúcula, tomate, cebola caramelizada, queijo brie e molho cocktail.	
Hamburger 120gr, lettuce and arugula, tomato, caramelized onion, brie cheese and cocktail sauce.	
Burger 120gr, laitue et roquette, tomate, oignon caramélisé, fromage brie et sauce cocktail.	
032 Hambúrguer Vegetariano	10,80€
Hambúrguer de quinoa e rúcula, queijo, alface, tomate, cebola caramelizada, ovo e queijo creme.	
Quinoa and arugula burger, cheese, lettuce, tomato, caramelized onion, egg and creme cheese.	
Burger de quinoa et roquette, fromage, laitue, tomate, oignon caramélisé, œuf et fromage à tartiner.	
007 Cachorro Misto	6,60€
Salsicha, queijo, fiambre e molho cocktail.	
Hot dog, ham, cheese and cocktail sauce.	
Hot-dog, jambon, fromage et sauce cocktail.	
012 Cachorro Especial	7,60€
Salsicha, queijo, fiambre, batata palha e molho cocktail.	
Hot dog, ham, cheese, potato sticks and cocktail sauce.	
Hot-dog, jambon, fromage, bâtonnets de pommes de terre et sauce cocktail.	
018 Tosta de Presunto	9,50€
Presunto, alface, rúcula, tomate, manjeriço, mozzarella e queijo creme.	
Prosciutto, lettuce, arugula, tomato, basil, mozzarella and creme cheese.	
Jambon de Bayonne, laitue, roquette, tomate, basilic, mozzarella et fromage à tartiner.	
035 Tosta de Salmão	10,00€
Salmão fumado, alface, rúcula, tomate seco, mozzarella, alcaparras e queijo creme.	
Smoked salmon, lettuce, arugula, sun-dried tomatoes, mozzarella, capers and creme cheese.	
Saumon fumé, laitue, roquette, tomates séchées, mozzarella, câpres et fromage à tartiner.	
006 Prego em Pão Rústico	10,00€
Bife de alcatra e queijo.	
Rump steak sandwich with cheese.	
Baguete, beefteck et fromage.	





Estabelecimento com informação disponível em matéria de alergias e intolerâncias alimentares.

Peça ajuda a um membro da nossa equipa. Establishment with allergen and food intolerance information.

Please ask a member of our staff for help. Notre établissement possède des informations concernant les allergies et intolerances alimentaire. Renseignez vous auprès d'un membre de notre équipe.

SUBSTÂNCIAS ALERGÉNICAS

Caro cliente, caso seja alérgico a algum dos alimentos abaixo assinalados, por favor contacte com um dos nossos colaboradores antes de consumir os nossos produtos.

Dear customer, if you are allergic to any of the foods below marked with combs, please ask a member of our staff for help before consuming our products.

Cher client, si vous êtes allergique à quelqu'ur des aliments ci-dessous marqués contact s'il vous plait un servur avant de consommer notres produits.

Cereais que contêm glúten e produtos à base de cereais.

Cereals containing gluten and cereal products.
Céréales contenant du gluten et produits à base de céréales.

Crustáceos e produtos à base de crustáceos.

Crustaceans and products based on crustaceans.
Crustacés et produits à base de crustacés.

Ovos e produtos à base de ovos.

Eggs and products based on eggs.
Oeufs et produits à base de oeufs.

Peixes e produtos à base de peixe.

Fish and products based on fish.
Poisson et produits à base de poisson.

Amendoins e produtos à base de amendoins.

Peanuts and products based on peanuts.
Arachides et produits à base d'arachide.

Soja e produtos à base de soja.

Soy and products based on soy.
Soja et produits à base de soja.

Leite e produto à base de leite (incluindo a lactose).

Milk and products based on milk (including the lactose).
Le lait et les produits à base de lait (y compris le lactose).

Frutos de casca rija e produtos à base de frutos de casca rija.

Nuts and dried fruit products and products based on nuts and dried fruit.
Fruits à coques et produit à base de fruits à coques.

Aipos e produtos à base de aipos.

Celery and products based on celery.
Célieri et produits à base de céleri.

Mostarda e produtos à base de mostarda.

Mustard and products based on mustard.
Moutarde et produits à base de moutarde.

Sementes de sésamo e produtos à base de sementes de sésamo. Sesame seeds and products based on sesame seeds.
Graines de sésame et produits à base de graines de sésame.

Dióxido de enxofre e sulfitos.

Sulfur dioxide and sulphites.
Le dioxyde de soufre et les sulfites.

Tremoço e produtos à base de tremoço.

Lupine and products based on lupine.
Lupin et produits à base de lupin.

Moluscos e produtos à base de moluscos.

Molluscs and products based on molluscs.
Mollusques et produits à base de mollusques.

Aceita-se pagamento MULTIBANCO - IVA incluído à taxa em vigor.
Existe livro de reclamações.
Exija sempre o talão de pagamento.



WIFI: AQUARIO
PASS: CABEDEL0